

## جلسة ٦ من ديسمبر سنة ١٩٦٧

برياعة السيد المستشار / حسين صفوت السركي نائب رئيس المحكمة ، وعضوية السادة المستشارين :  
محمد ممتاز نصار ، وإبراهيم عمر هندی ، ومجد شبل عبد المقصود ، ومجد أبو حمزة مندور .

( ٢٧٦ )

الطعن رقم ٣٦ لسنة ٣٣ القضائية :

( ١ ) نقض . " إجراءات الطعن " . " تقرير الطعن " . " الخصوم  
في الطعن " . شركات . إعلان . بطلان .

شركة . استقلال شخصيتها الاعتبارية عن شخصية مديرها . ذكر إسمها الميز لها عن  
غيرها في طلب التقرير بالطعن . كاف لصحته .

( ب ، ج ) عمل . " آثار عقد العمل " . " سلطة رب العمل في تنظيم منشأته " .  
" إجراء التحقيق الإداري " . " توقيع الجزاءات التأديبية " . " إنتهاء  
عقد العمل " . " الأسباب الخاصة بفسخ العقد " . النيابة الإدارية .

( ب ) سلطة رب العمل في توقيع الجزاءات التأديبية المقررة له في القانون على  
موظفي الشركات المشار إليها في القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ والذين  
تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها . حقه في الرقابة وفحص الشكوى  
والتحقيق . عدم التزامه بإبلاغ النيابة الإدارية عند وقوع أية مخالفات  
منهم . إخلال العامل بالتزاماته الجوهرية . حق رب العمل في توقيع  
عقوبة الفصل المقررة في المادة ٦/٧٦ من القانون رقم ٩١  
لسنة ١٩٥٩ .

( ج ) ارتكاب العامل جناية أو جنحة أو إضراب غير مشروع أو التحريض عليه  
أو ارتكاب أية جنحة داخل دائرة العمل . عدم التزام رب العمل  
بإبلاغ الحادثة إلى السلطة المختصة . حقه في إجراء تحقيق إداري  
والاكتفاء به في إجراء الفصل .

(د) عمل . "إنهاء عقد العمل" . "الأسباب الخاصة بفسخ العقد" .  
قواعد التأديب . عدم مراعاتها . فسخ عقد العمل لأحد الأسباب المنصوص عليها  
في القانون . جوازه .

١ - متى كان للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية مديرها وكان  
إعلان تقرير الطعن موجها إليها باعتبارها الأصلية فيه المقصودة بذاتها في الخصومة  
دون ممثلها ، فإن ذكر اسمها المميز لها عن غيرها في طلب التقرير بالطعن يكون -  
وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - كافيا لصحته في هذا الخصوص (١) .

٢ - دلت المادتان الأولى والثانية من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ على أن  
المشرع لم يتجه إلى تقييد سلطة رب العمل في توقيع الجزاءات التأديبية المقررة له  
في القانون على موظفي الشركات المشار إليها والذين تتجاوز مرتباتهم  
خمسة عشر جنيها بل أبقى له "حق الرقابة وفحص الشكوى والتحقيق" ولم يلزمه  
بإبلاغ النيابة الإدارية عند وقوع أية مخالفات منهم ، وذلك كله يستلزم الاحتفاظ  
لرب العمل بسلطة توقيع جميع الجزاءات التأديبية التي يجيز قانون العمل توقيعها  
ومنها عقوبة الفصل المقررة في المادة ٦٧/٦ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩  
عند إخلال العامل بالتزاماته الجوهرية .

٣ - النص في المادة ٦٧ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على أنه "إذا نسب  
إلى العامل ارتكاب جناية أو جنحة إضراب غير مشروع أو التحريض عليه  
أو ارتكاب أية جنحة داخل دائرة العمل جاز لصاحب العمل أن يقفه من تاريخ  
إبلاغ الحادث إلى السلطة المختصة حين صدور قرار منها في هذا الشأن" لا يتضمن  
الالتزام بالإبلاغ عن الجرائم الموضحة فيه إذا نسب إلى العامل ارتكابها ولم يقيد  
سلطة رب العمل في إجراء التحقيق الإداري والاكتفاء به في إجراء الفصل إذا  
قدر أن مصلحة مؤسسته تقتضي ذلك وأن ما حدث من العامل يكفي في إنهاء  
العلاقة العقدية بالفسخ طبقا لما تقتضيه المادة ٧٦ من القانون رقم ٩١  
لسنة ١٩٥٩ .

(١) نقض ١٧/١/١٩٦٣ - الطعن رقم ٢٨٤ لسنة ٢٧ ق - السنة ١٤

٤ - عدم مراعاة قواعد التأديب لا يمنع - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - من فسخ عقد العمل وفصل العامل لأحد الاسباب المنصوص عليها في المادة ٤٠ من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ والمقابلة للمادة ٧٦ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ومنها عدم قيام العامل بتأدية التزاماته الجوهرية المترتبة على عقد العمل (١) .

## المحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد المستشار المقرر والمرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن - تتحصل في أن محمد حسين إبراهيم أقام الدعوى رقم ٢١٠ سنة ١٩٦٢ عمال الاسكندرية الابتدائية ضد شركة النصر للأصواف والمنسوجات المتنازة (شركة ستيا سابقا) وطلب فيها الحكم بالزامها بأن تدفع له مبلغ ألف جنيه تعويضا عن فصله من العمل بلا مبرر مع المصروفات والآتاع والنفاذ ، وقال شرحا لها إنه التحق بخدمة الشركة المدعى عليها بوظيفة مساعد أمين مخازنها في ١٠ فبراير سنة ١٩٤١ بعقد غير محدد المدة لقاء أجر شهري بلغ أخيرا ٢٦٥ جنيها واستمر إلى أن فصل في ١٧/٨/١٩٦١ بسبب ظهور عجز بعهدته هو وبعض زملائه في الملابس الحريرية والقطنية بلغت قيمته ١١٩٧ ج و ٨٦٥ م ، وإذ كان هذا الفصل تعسفا ودون إخطار الجهات المختصة وانتظار نتيجة تصرفها في شأنه فتمد انتهى إلى طلب الحكم له بطلباته ، وطلبت الشركة المدعى عليها رفض الدعوى ، وبتاريخ ٢٨ مارس سنة ١٩٦١ حكمت المحكمة برفض الدعوى وبإعفاء المدعى من مصروفاتها . استأنف المدعى هذا الحكم لدى محكمة استئناف الاسكندرية طالبا إلغاءه والحكم له بطلباته وقيد الاستئناف برقم ٢٦١ سنة ١٨ قضائية . وبتاريخ ٢٥/٦/١٩٦٣ حكمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلا ورفضه موضوعا وبتأييد الحكم المستأنف . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض

(١) نقض ٢٣/٢/١٩٦٦ - الطعن رقم ٢٩ لسنة ٣٢ ق - السنة ١٧

للاسباب الواردة في التقرير وعرض الطعن على هذه الدائرة حيث أصر الطاعن على طلب نقض الحكم ودفعت المطعون عليها في مذكرتها ببطلان إعلان تقرير الطعن لتوجيهه إلى رئيس مجلس إدارة الشركة دون ذكر اسمه وطلبت رفض الطعن ، وقدمت النيابة العامة مذكرة أحالت فيها إلى مذكرتها الأولى وطلبت رفض الدفع ورفض الطعن .

وحيث إن الدفع مردود بأنه يبين من الأوراق أن إعلان تقرير الطعن وجه "للسيد رئيس مجلس إدارة شركة النصر للأصواف والمنسوجات بمقر الشركة بشارع مسجد البرنس ابراهيم بسموحة وأن الإعلان تسلمه المحامي المختص بتسلم الإعلانات بالشركة . . . " ، وإذ كان ذلك ، وكان للشركة شخصية اعتبارية مستقلة عن شخصية مديرها وكان الإعلان موجها إليها باعتبارها الأصلية فيه المقصودة بذاتها في الخصومة دون ممثلها — فان ذكر اسمها المميز لها عن غيرها في طلب التقرير بالطعن يكون — وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة — كافيا لصحته في هذا الخصوص .

وحيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن حاصل السببين الأول والثاني أن الحكم المطعون فيه قضى برفض الدعوى مستندا في ذلك إلى أن الطاعن أخل بالتزاماته الجوهرية وأن فصله من العمل كان مبررا وصدر ممن يملكه بالتطبيق لحكم المادة ٦٧٦ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، وهو منه خطأ ومخالفة للقانون من وجهين (أولهما) أن القطاع العام ساهم في رأس مال الشركة بنسبة ٢٥٪ وأن مرتبه يزيد عن خمسة عشر جنيها وأنه طبقا لأحكام القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ — الذي تضمن سريان الأحكام الخاصة بالنيابة الإدارية والمحاکمات التأديبية المبينة في القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ على موظفي ومستخدمى المؤسسات والهيئات والشركات — يكون الفصل لمن تجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها للعقبة التأديبية وحدها ويكون فصل الطاعن من العمل قد صدر ممن لا يملكه و(ثانيهما) أن الشركة قامت بفصله دون أن تبلغ النيابة العامة عن الاختلاس المدعى بوجوده الأمر الذى يخالف حكم المادة ٦٧ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ .

وحيث إن هذا النعي مردود في وجهة الأول بأن المادة الأولى من القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ إذ نصت على أنه "مع عدم الإخلال بحق الجهة التي يتبناها الموظف في الرقابة وفي فحص الشكوى والتحقيق تسرى أحكام المواد ٣ و ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ على (١) ... (٢) ... (٣) موظفي الشركات التي تساهم فيها الحكومة أو المؤسسات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها أو تضمن لها حدا أدنى من الأرباح" ونصت المادة الثانية على أن "يحدد بقرار من مجلس إدارة المؤسسة أو الهيئة أو من يتولى الإدارة حسب الأحوال من يقضى بتوقيع الجزاءات على الموظفين المشار إليهم في المادة السابقة الذين لا تتجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها وبالتصرف في المخالفات التي تقع من الموظفين الذين تتجاوز مرتباتهم هذا الحد والتي ترى فيها النيابة الإدارية حفظ الأوراق أو بأن المخالفة لا تستوجب توقيع جزاء أشد من الخصم من المرتب مدة تتجاوز خمسة عشر يوما وبإصدار قرارات الفصل عن العمل" فقد دلنا على أن المشرع لم يتجه إلى تقييد سلطة رب العمل في توقيع الجزاءات التأديبية المقررة له في القانون على موظفي الشركات المشار إليها والذين تتجاوز مرتباتهم خمسة عشر جنيها بل أبقى له "حق الرقابة وفحص الشكوى والتحقيق" ولم يلزمه بإبلاغ النيابة الإدارية عند وقوع أية مخالفات منهم ، وذلك كله يستلزم الاحتفاظ لرب العمل بسلطة توقيع جميع الجزاءات التأديبية التي يجيز قانون العمل توقيعها ومنها عقوبة الفصل المقررة في المادة ٧٦/٦ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ عند إخلال العامل بالتزاماته الجوهرية ، ومردود في الوجه الثاني بأن النص في المادة ٦٧ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ على أنه "إذا نسب إلى العامل ارتكاب جنائية أو جنحة إضراب غير مشروع أو التحريض عليه أو ارتكاب أية جنحة داخل دائرة العمل جاز لصاحب العمل أن يقفه من تاريخ إبلاغ الحادث إلى السلطة المختصة لحين صدور قرار منها في هذا الشأن .." لا يتضمن الالتزام بالإبلاغ عن الجرائم الموضحة فيه إذا نسب إلى العامل ارتكابها ولم يقيد سلطة رب العمل في إجراء التحقيق الإداري والاكتفاء به في إجراء الفصل إذ قدر أن مصلحة مؤسسته تقتضي ذلك وأن ما حدث من العامل يكفي في إنهاء العلاقة العقدية بالفسخ طبقا لما تقتضيه المادة ٧٦ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ .

وحيث إن حاصل السبب الثالث أن الحكم المطعون فيه عول في قضائه على أقوال الطاعن الواردة في التحقيق الإداري الذي أجرته الشركة معه والتي ضمنها إقراره بوجود العجز في عهده نتيجة عدم قيد البضائع التي يتم إنراجها من المخازن في الدفاتر حالة أن هذه الأقوال شابها التهديد والإكراه بما يبطلها .

وحيث إن هذا السبب مردود بأنه واقع لم يسبق طرحه على محكمة الموضوع فلا تجوز إثارته ابتداء أمام هذه المحكمة .

وحيث إن حاصل السبب الرابع أن الحكم أقام قضاءه بمشروعية الفصل على ما أثبتته التحقيق الإداري الذي أجرته الشركة مع أن هذا التحقيق لم يكن مسبقا بإخطار كتابي للطاعن بالمخالفات المنسوبة إليه اتباعا لما تفرضه المادة الخامسة من القرار الوزاري رقم ١٤٧ لسنة ١٩٥٩ الصادر تنفيذ المادة ٦٦ من قانون عقد العمل الموحد .

وحيث إن هذا النعي مردود بأن عدم مراعاة قواعد التأديب لا يمنع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من فسخ عقد العمل وفصل العامل لأحد الأسباب المنصوص عليها في المادة ٤٠ من المرسوم بقانون ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ والمقابلة للمادة ٧٦ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ومنها هدم قيام العامل بتأدية التزاماته الجوهرية المترتبة على عقد العمل .

وحيث إن حاصل السبب الخامس أن الحكم المطعون فيه شابه القصور في جميع نواحيه .

وحيث إن هذا السبب مردود بأنه نعي مجمل لم يبين وجهه .